

۳۶ عدد ۲۴ ربیع الاول ۱۳۱۹

(پنجشنبه)

۲۸ حریران ۱۳۱۷ برنجی جلد

امور اداره و تحریریه سی ایچون
محمود بك مطبعه سنه مراجعت
اولمق لازمدر .

منافع ملك و دوائه خادم و ادبیات ،
فتون ، معارف و صنایع مدن باحث
هفته لقی غزته در .

مركز توزیعی استانبول
کتابخانه سیدر .

مجموعه ادبیات

۱۳۱۸

غروش
۲۰ برسنه لك آبونه بدلی { در سعادت
۱۲ آلتی آیلق } ایچون
۲۶ برسنه لك { طنز ایچون
۱۰ آلتی آیلق

۲۰ نومرو برسنه لك ، نص
آلتی آیلق اعتبار اولنور .

درج ایدلمیان آثار احاده اولماز .

نسخه سی ۲۰ باره در پنجشنبه کونلری نشر اولنور عثمانلی غزته سیدر نسخه سی ۲۰ باره در

طب و فن

۲



الکساندر پارودی

Alexandre parodi

تیارو نویس شاعر لردن آلکساندر پارودی کچن هفته وفات ایندی . نسل ایتالیان اولدنی حالد کچن یاشندنه فرانسه یه بکهرک بر فرانسز کی یاشامش ، فرانسه ادبیاتنه بر فرانسز کی خدمت ایتمشدر . قندیه تاجر لردن برینک اوغلیدر . کندی کی دراماتیق شاعر لردن ایتالیالی شوالیه داستک قیزی آلمشدر . ۱۸۶۹-سنه سنده فرانسز طویراغنه آباق آندی زمان اشیا سی یوکره خفیف ، بهاده آغیر-بری آلکساندر دومایه ، اوته کی ده آتونی ده شانه ویریله جک-ایکی توصیه نامه ایل بر اوقاق شعر چیقیندن عبارتدی !..

۱۸۷۰ ده « اولم لویاریسید » نامه یازدی چی قهر فیل بر هائله ایل باب اشتهاری آجدی . ۱۸۷۶ ده « مظفر روما » سیله سارابر نارک آلفشاری آره سنده نومه دی فرانسه زه کیردی . صکره بر چوق زمان صوصدی ، اونو دلدی .

۱۷۹۰ ده « لاره ن ژوانا » سی میدانه چیقیدی ، بلدی کتخانه سنه مدبر معاوف تعیین اولندی . انسان شعرله شریاب اوله مازسه نره دوکولیدر ! آلکساندر پارودیشک اخس املی تیارو جلیق طالنده اک پارلاق شعرله نامی ابقا وتایید ایتمکدی ؛ فقط زوالی او قدر اجتهاد وغیرتنه مقابل تحیل ایتدیکی موقع یختیاری بی الده ایده مدی . صوک نفسه قدرده امیدی الدن برافندی ؛ فرانسه ادبیاتنه خدمت ایتدی .

بانیورده صوکره قانک تضییعی [۱]

صوئوق و صیجاق بانیورل طریق منعکس واسطه سیله فعل تنفسی تغییر ایده رک تنقیص ایلرلر . بوبانیورلک تحت تأثیرنده قلبک تقلصاتی بک آز فقط غایت قوتلی و شدید اولدینی کبی قانک تضییعی و افراز اولونان بولک مقداری تزیاید ایده ر . فن تدای نقطه نظرندن صوئوق بانیورل بر «نزف دم» (قان آقیمی Hémorragie) ک ظهورندن قور-قولان (ام الدم Aneurisme ، شریانلرک شیشمه سی Atherome ، سکنه Apoplexie ، التهاب کلیه Nephrite) کی احوال مرضیه ده جالب مضرت و بالعکس (انتفاخ Emphysème درینک ایچنه هوا و یاخود برغازک حلول و دخولندن متحصل شیش ؛ اُسکی نزله قصبات ، بعض ضیق نفسلر) کی تضییق شریانینک نزل ایتدیکی آفات قلبیه ده فائده لیدرلر .

ذات الریه مقنره

دقتور (ل . ژنیه) وخیم و سباتی (Comateux) درین بر باغینلق کتیرن) ذات الریه به مبتلا بش کشی بی بانیو اجراسیله تدای ایتمشدر ، که خسته کانک دردی غایت سریع ، بر صورتده شقایاب اولمشلر و بالکیز بری وفات آیه مشدر ؛ فقط صوک درجه شدتلی و مضاعف بر ذات الریه به دوچار اولدینی کی (۶) نچی کونسندن اعتبارآ تدای به بدآ اولومشدی . (ژنیو) نک تدقیقات و مشاهداتندن بری ذکر ایله بجمعی خلاصه ایده لم :

بر قاج آیدنبری ، ایضای وظیفه اوغورنده قوشوب یورولمش ، (۳۴) یاشنده بر مأمور (۲۸)

کتیریسور، حرارتی ده تنزیل و تنقیص ایدیوردی. برقاچ بانیو سوکره وجوده براس تراحت، اویقو کلیور، بوخالده دبل آز قوری و تنسول کترتلی بولونوبوردی. «ژیو» بوجه آتی اکمال نتایج ایدیور:

حمای تیفوئیدیه تجربیه مرضک تداویسی حقنسه عمومیت اوزره معین اولان دستوره اصول موضوعه به تطبیقاً تداوی اولونه بیلجکی اثبات ایتمشده ذات الرئه ایچین بو خصوص عیناً قابل تطبیق دکلسدر. (ذات الرئه) ده تبرید اک آبی بر دواي مکمل اوله بیلیر. اختلاطسز (Complication) ایکی علتنک بردن قاریشوب ظهوری) ذات الرئه ده اگر حرارت بدنی (۴۰،۵) و بونی متجاوز اولورسه بانیورک اجراسی توصیه اولونور. درجه حرارت نه قدر اولورسه اولسون «ذات الرئه» تیفو علامت مرضیه سی (صایقلعه، اختلاج، سبات عمیق) حالاتی عرض ایده رلر. و بو اعراض مرضیه ایسه خسته لغک بدایت و یاخود انشای سیرنده تظواهر ایدر. مع مافیه بانیورک امتداد، تکثیر، درجه سی حقنده قواعد ثابتة تأسیسی ممکن دکلسدر.

درفتر «وېلیامز» نلک تجربیه

۱۷ کانون اولده (قی، صیتمه) کبی احوال مرضیه به محکوم اولان (۱۳) باشنده بر جوجق ابرتسی کون «صایقلعه»، استاعده (آق جکرلرک و یا قلبک حال و جرکتی آکلامق ایچین انسانلک کوکشنه و یا آرقه سنه قولاغنی یابیشدیره درق دیکله مک Auscultation) بللی باشلی علامت صدریه کورولمیه ن شددتلی بر «صیتمه» به دوچار اولدی. (۲۰) کانون اولده ایسه بر حال تیفوئیدیه بولونوبوردی:

نیسانده حمای تیفوئیدی به مصاب اوله درق خسته خانه به کلدی. کندنده حماقت، شدتلی باش آغریلری، انتفاخ بطن (قارنک غازلرله طولوب شیشمه سی)، کچی علامت مرضیه نلک هپسی موجود ایدی. لکن شله لات یوقدی. نبض دقیقه ده (۱۱۶) دفعه ضربان ایدیور؛ حرارت بدنی (۴۰،۵) به صعود ایتمش ایدی. (۲۰) حرارتده بر بانیویه سوقدم؛ بانیونک انتهاسته دوغرو خفیف بر تیرمه کلدی. اوج ساعت سوکره حرارت بدنی سی (۴۰) نلک فوقه چیقدیغندن عین طرزده یکیدن بانیو بایردم. بانیوسون چیقار چیقماز شدتلی بر «الم جنب Point de côté» (صدرک یان طرفلرنده بر نقطه نلک تحمل فرسار حالده آغریسی) حاصل اولدی. بو زماندن اعتباراً بر (ذات الرئه) نلک علامتی آکلاشیلشمشدی. بانیورله دوام ایتدم (۲۹) نیسانده آلتی دفعه بانیو بایردم. حرارت بدنی اولدجه زیاده تنزل ایتدی. احوال عمومیه درجه مطلوبه ده اولدینی کچی بعضاً یاسلی بلغمار کلیوردی. (۳۰) نیسانده یدی دفعه بانیو ایتدیریلدی؛

بانیورلر اول حرارت (۳۹،۵) ایله (۴۰) بیننده محصور ایدی. هر بانیورن سوکره (۱) درجه تنزله باشلادی. (۱) مایسده حرارت بدنی (۳۸) درجه به ایتمشدی. آرتق ایسته نیلن حرارت تأسیس اولوندیغندن بانیور قطع اولوندی. سکز کون سوکره خسته صحت نامه اکتساب ایدره درق چیقدی کبتدی. بووجهله درت خسته سریلاً حال نقافته کچره درق کسب عافیت ایتدیلر. وقایع؛ حمای تیفوئیدی کچی جریان ایدیوردی. عین درجه ده و عین امتدادده اجرا ایدیلن بانیو قوه دکائییه بر رونق و بر تیرمه

عسرت تنفس (٥٦ تنفس)، حرارت بدنیه
 يك بوكسك (١٠٤ فاهر نایت ترمومتره سی) استماع
 اناسنده صول طرفده کی آق جكر ك قاعده سنده
 كشاف صدا ایشیتیلور بناء علیه برهای تیفوئیدی
 تشخیص ایدیوردی، چوجق (٩٠ فاهر) ده
 بر بانیو به وضع اولونور، که بوبانیو بوزایله یاواش
 یاواش (٧٠ فاهر)، قدر صوغوتولور؛ عین وقتده
 هردت ساعتده بر (٥٠) ساتی غرام (صفصافیت
 سود Salicylate de soude) ویریلیر ٢١ کانون
 اول - ینه اولکی حال، هیچ بر تغیر یوق، تکرار
 بش دقیقه امتدادنده برانیو دها ویریلیر. اوزمان
 حرارت بدنیه (٢) تناقص ایدر فقط عین کونده
 ترمومتره ینه (١٠٣) درجه یی اشعار ایدره. یکیدن
 برانیو دها ویریلیر؛ اوایلین حرارت بدنیه فاصله
 ایله اولکی قیمتده قدر یوکسلیر. اوایلدن صوکره
 کندینی غیب ایدره ك شدتلی صایقلامه لر کایر.
 كذلك ساعت درت بچقده و آفشامك دیدسنده برر
 بانیو دها ویریلیمشدر، که بونی متعاقب اونی قرق
 کچه برانیو دها اجرا ایتدیریلیمشدر. نصف اللیلدن
 صباح بشته قدر یکیدن اوچ بانیو یایدیریلیمش؛
 ایرتمسی صباح ایکی بانیو دها اجرا اولونمشدر.
 ایشته بودقمه آق جكر ك قاعده سنده برطافم خرخره
 فرقیه (چاتیردایچی Crépitant) نك موجودتی
 آکلاشیلدینی کی شدید بر (ذات الرئه) نك
 نشوونما بولدینی تعین ایدره؛ اوزمان اصول
 تدوایی دوققور تبسیدیل ایدره، بانیولر برینه
 بویوك ضمادات (لايه Cataplasme) ودها صوکره
 «صفصافیت سود، قلورات بوتاس، عرق الذهب»
 مقادیر جزئیده صو ایله حل اولوندقدن صوکره
 بر صو ایله ایصلا تپامش چوخه ایچریسه صارمق

کی وساطله مراجعت اولونمشدر. عین زمانده
 حرارت (١٠٠) درجه به تنزل ایتمشدر، که بونتیایی
 بانیولر حاصل ایدمه مشاردی.

٢٤ کانون اولدن اعتباراً صول طرفده کی آق
 جكر ك هنوز خرخره لرله مخلوط اوله رق هوا
 عودت ایله مش فقط اصمیت (Matité) بر قاج
 زمان دها مقاومت ایتش. بو حال غشای جنیده
 برانصابك حصوانی تخطر ایتدیریر. بوسورتله
 خسته لكك تدوایی آنجاق ٢٤ کانون ثانیده یعنی
 مرضك ظهورندن بش هفته صوکره قابل
 اوله ییلیمشدر. احوال مبحوئه یی تعقب ایدن
 ملاحظات و تدقیقات نتیجه سنده دوققور «ویلام»
 دیورکه:

«بوراده آلتنجی کوندن اول تشخیص مرض
 یایله مازی. لکن حرارت مفرطه صوئوق بانیونك
 لزومی احساس ایدیوردی. بردفسه ذات الرئه
 تشخیص اولوندیمی، آرتق بانیولره دوامده مصر
 بولونمالیدر. مومی ایله کال اطمشان تام ایله سویله بور؛
 اگر اوزون مدت خسته یی بانیسوده برافش
 اولسه ایدم (حرارت) اوقدر مستعجلاً تزاید
 ایمیه جکدی؛ چونکه بالتجربه کورولوبور، که بوکی
 احوالده (صایقلامه، هیجان، اختلاجات
 عصیه) کی احوال مشومعه دفع و تنکیل ایچون
 صوئوق بانیو قدر مؤثر بردوای مکمل اوله ماز.»

لبان ربی زاده بودروملی دوققور

علی رضا

محمد اکرم